

## معسكرات المدينة الصيفية: مع إجازتك في فيينا ستحظى بالمتعة والأنشطة المتنوعة!



لطالما كانت الإجازة الصيفية وقتًا مميّزًا في السنة لجميع الأطفال والياfeعين. وفي هذه السنة تمثل هذه الأسابيع فرصة كبيرة لمشاركة تجارب رائعة مع أطفال وياfeعين آخرين واستعادة النشاط واستكشاف الجديد معًا بعد شهور طويلة من الجائحة!

لذا تمنح المعسكرات الصيفية في مدينة فيينا الأطفال والياfeعين في جميع أنحاء فيينا الفرصة للمشاركة في أنشطة متنوعة مصحوبة بالرياضة واللعب والتسلية. وبصفتي نائب عمدة فيينا والمستشار التعليمي للمدينة أرى ذلك مطلبًا حيويًا على مستوى الصحة الجسدية والنفسية للأطفال والياfeعين.

في هذه السنة أيضًا تشرف مؤسسات شراكة مهنية في فيينا على إقامة معسكرات المدينة الصيفية ميدانيًا. نلبي كافة الاحتياجات من دورات قيادة الدراجات أو دورات تعلم السباحة أو جولات ثقافية أو دروس تقوية أو ما إلى ذلك. بهذه التوليفة المتوازنة من اللعب والتسلية والتقوية اللازمة نقدم برنامجًا صيفيًا من الدرجة الأولى وبأسعار معقولة.

نحرص معًا على أن يستمتع الأطفال والياfeعين بإجازتهم كما ينبغي وأن يحظوا في الوقت نفسه بالفرصة من أجل انطلاقة ناجحة للعام الدراسي الجديد.

تمنيتي لجميع الأطفال والياfeعين بقضاء صيف ممتع!

كريستوف فيدركير  
نائب عمدة فيينا والمستشار التعليمي للمدينة

## موجز للمعلومات المهمة

### برنامج أطفال

(6-12 عامًا)

- لعب وتسلية ومغامرة مع كثير من الحركة
- نزاهات في الطبيعة وجولات ثقافية وورش عمل إبداعية وعلوم طبيعية وفنون
- دورات تعلم السباحة
- دورات قيادة الدراجة للأطفال بين 8 و 11 عامًا.
- الحجز بالأسبوع ومتوفر لمدة 6 أسابيع بحد أقصى
- تتوفر الإمكانية لرعاية صباحية وبعد العصر

### برنامج الأطفال معزز بدروس تقوية

(أطفال المدارس الابتدائية)

- قبل الظهر: دروس تقوية لمدة ساعتين في اللغة الألمانية والرياضيات
- بعد الظهر: خطة لقضاء وقت الفراغ في اللعب والرياضة والتسلية
- مدة البرنامج أسبوع، الحجز متوفر لمدة 3 أسابيع بحد أقصى
- تتوفر الإمكانية لرعاية صباحية وبعد العصر

### برنامج الياfecين

(المدرسة المتوسطة والصف الإعدادي AHS والمدارس الفنية المتعددة)

- قبل الظهر: عرض مجاني لدروس التقوية اللازمة في اللغة الألمانية والرياضيات واللغة الإنجليزية
- بعد الظهر: برنامج اختياري غير مجاني لقضاء وقت الفراغ، متوفر للياfecين بالحجز
- في إطار برنامج وقت الفراغ يمكن حجز دورة سباحة لراغبي تعلم السباحة وللمبتدئين.
- مدة البرنامج أسبوعان، الحجز متوفر لمدة 4 أسابيع بحد أقصى

### برنامج للأطفال ذوي الإعاقة

- أماكن منتقاة لمجموعات احتوائية أو صغيرة
- لعب وتسلية ومغامرة مع كثير من الحركة
- ورش عمل لموضوعات مختلفة ونزاهات في الطبيعة بجانب الاستفادة من الأنشطة الثقافية وأنشطة وقت الفراغ التي تتيحها المدينة
- الحجز بالأسبوع ومتوفر لمدة 6 أسابيع بحد أقصى وتتوفر إمكانية لرعاية صباحية وبعد العصر

### التاريخ والمكان والطعام

- 4 يوليو حتى 2 سبتمبر 2022
- الاثنين إلى الجمعة: 8 صباحًا إلى 5 مساءً، في حال استخدام خدمة التوصيل التي يوفرها صندوق فيينا الاجتماعي FSW: حتى 4 مساءً
- علاوة على ذلك تتوفر الإمكانية لرعاية صباحية وبعد العصر بالحجز (من الساعة 7:15 صباحًا أو حتى الساعة 6 مساءً)
- في أكثر من 30 مكانًا في جميع أنحاء فيينا
- شاملة وجبة صحية خفيفة (قبل وبعد الظهر) ووجبة غذاء في حال الرعاية طوال اليوم

### أحقية المشاركة لـ

- أطفال ويافعو فيينا في مرحلة التعليم الإلزامي
- معسكرات المدينة الصيفية مخصصة لجميع الأطفال غير المتمتعين برعاية صيفية لدى حضانة أو لدى دار رعاية صيفية في مدينة فيينا أو لدى رياض أطفال (MA 10) تابعة لمعسكر تعليمي.

### التسجيل

- بداية التسجيل: 20 أبريل 2022
- انتهاء التسجيل: 3 يونيو 2022

باستثناء برنامج اليافعين:  
حتى أسبوعين قبل بدء الدورة المعنية

- عبر الإنترنت: [www.summercycamp.at](http://www.summercycamp.at)
- شخصيًا بناء على اتفاق هاتفي في مبنى BiM - Bildung im Mittelpunkt - الكائن في شارع 1 Anschützgasse، الطابق الثاني، 1150 فيينا، هاتف: 09 25 24 524 (01) 46 أو في أحد أيامنا المخصصة للتسجيل بالقرب منك. تجدون المزيد من المعلومات على [www.summercycamp.at/anmeldung-vor-ort](http://www.summercycamp.at/anmeldung-vor-ort)

**نظرًا للضغط الشديد إثر فتح باب التسجيل وتوافر عدد محدود من مقاعد المعسكر يتم تقسيم المقاعد المعروضة على شريحتين:**

- الشريحة الثانية: 20 أبريل، الساعة 6 مساءً
- الشريحة الأولى: في 20 أبريل الساعة 9 صباحًا

### الرسوم

- رسوم اشتراك أولياء الأمور: 50 يورو عن كل طفل/برنامج/أسبوع
- خصومات للأطفال الأشقاء عند الحجز المتزامن: 25 يورو لكل من الطفل الشقيق الثاني والثالث. في حال وجود أطفال أشقاء آخرون يسقط رسوم اشتراك أولياء الأمور.
- الإعفاء من رسوم الاشتراك للأطفال الذين يعيشون من الرعاية الأساسية والحد الأدنى للمعيشة المتوافق مع الاحتياجات (يشترط تقديم إثبات)
- دروس تقوية مجانية لليافعين

**يرجى مراعاة شروط إلغاء الحجز وقواعد عدم المشاركة لأسبوع كامل في المعسكر**

### الإلغاء

في حال إلغاء حجز مؤكد حتى 20 مايو 2022 (6 أسابيع قبل بدء أول أسبوع حجز) يترتب على ذلك 20 يورو رسوم معالجة عن كل أسبوع معسكر مخصص وعن كل طفل. أما حالات الإلغاء التي تتم بعد 20 مايو 2022 فلا يترتب عليها أي استرداد للرسوم. لا يمكن نقل مقاعد محجوزة بالفعل لأشخاص آخرين.

### عدم المشاركة لأسبوع كامل في المعسكر

في حال تغيب طفل أو مراهق عن الحضور في الأسبوع المحجوز في المعسكر دون مبرر فإنه يُحرم من المشاركة في معسكرات فيينا لمدة عام بداية من معسكر فيينا الخريفي 2022.

### شركاء وشريكات المبادرة

المبادرة مدعومة من بلدية فيينا للتعليم وشؤون اليافعين وتحظى بدعم مديرية فيينا التعليمية ومدارس فيينا ويشرف عليها شركة  
.BiM - Bildung im Mittelpunkt GmbH

تتعاون بلدية فيينا مع المؤسسات التعليمية والترفيهية والرياضية من أجل تصميم وتخطيط وتنفيذ معسكرات المدينة الصيفية:  
Wiener Kinderfreunde, Die Wiener Volkshochschulen GmbH, ASKÖ WAT, Interface Wien, Wiener Familienbund, Zeit!Raum Wien, Hi Jump Wien u.v.m.

تجدون معلومات عن معسكرات المدينة الصيفية تحت الرابط [www.summercycamp.at](http://www.summercycamp.at)  
هل لديكم أسئلة أخرى؟ يمكنكم التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني أو عبر الهاتف:

[info@summercycamp.at](mailto:info@summercycamp.at)، 46 09 25 524 (01) ، الاثنين إلى الأربعاء من 9 إلى 12 ومن 1 ظهرًا إلى 4 مساءً، والجمعة من  
9 إلى 2 ظهرًا

كما يمكنكم التواصل معنا في اليوم الأول للتسجيل من 6 مساءً إلى 8 مساءً.

بيانات الناشر: هيئة التحرير والمالك الإعلامي ومسؤول المحتويات:  
BiM - Bildung im Mittelpunkt GmbH  
Anschützgasse 1, 1150 Wien